



Gemeinde- KURIER

Sierndorf, -Höbersdorf, -Oberhautzenthal, -Obermallebarn, -Senning, -Oberrolberndorf, -Unterhautzenthal -Untermallebarn, -Unterparschenbrunn

25. Ausgabe - Dezember 1992

Liebe Mitbürger!

Jahresrückblicke füllen bald die Seiten der Zeitungen, das Fernsehen läßt Katastrophen, Greuelthaten, sportliche Glanzleistungen und vieles mehr nochmals Revue passieren.

Das alles kann ich Ihnen nicht bieten. Aber auch in Sierndorf ist im zu Ende gehenden Jahr vieles geschehen. Mit den Entscheidungen zum Beginn des Kanalbaues und zur Errichtung des Sportzentrums sind wichtige Schritte in Richtung Zukunft gesetzt worden.

Liebe Mitbürger, ich bin froh, daß diese lange geplanten und versprochenen Projekte nun endlich in die Tat umgesetzt werden können.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem aber Gesundheit für das Jahr 1993!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
Rauscher
Bürgermeister



**Lieber
Gott,**

die Weihnachtszeit ist eine schöne Zeit. Wenn wir uns über unsere Geschenke freuen, Plätzchen backen und festlich essen, vergessen wir, daß viele Menschen gerade in dieser Zeit sehr einsam sind. Es gibt viele Kinder, deren Eltern nicht genug Geld haben, um Geschenke zu kaufen. Hilf uns, daß wir nicht übermütig werden, und daß wir uns auch über Kleinigkeiten freuen. Amen.

WIR LADEN EIN WIR LADEN EIN WIR LADEN EIN

13. Dezember: **"ADVENTKONZERT"** in der Pfarrkirche Höbersdorf,
Beginn: 15.00 Uhr; Sängerschaft Heimatglocken unter der
Leitung von Toni Kerschbaum, Jugendchor Stockerau unter der
Leitung von Dr. Ulli Neuhold; Eintritt: freie Spenden
zugunsten des Pfarrhofes.

18. Dezember: **"SENIOREN-WEIHNACHTSFEIER"** im Gasthaus Kandler,
Höbersdorf, Beginn 15.00 Uhr; Schüler der Volksschule und
Musikschule unter Leitung ihrer Lehrkräfte und die
Sängerschaft Heimatglocken unter Toni Kerschbaum wirken mit,
Herr Franz Wasner aus Breitenwaida trägt Mundartgedichte
vor.

20. Dezember: **"TT":** Zentrale Meisterschaft weibliche Jugend; ab
9.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule.

"WEIHNACHTSFEIER" für alle Gemeindebürger im Gemeinde-
zentrum; Beginn: 15.00 Uhr; Programm wie bei Senioren-
weihnachtsfeier.

24. Dezember: **"KRIPPENSPIEL"** in der Pfarrkirche Höbersdorf, 16.00
"WEIHNACHTSSPIEL" in der Pfarrkirche Sierndorf, 16.00 Uhr

20. und 21. Februar: **"13. TISCHTENNISTURNIER der Großgemeinde
Sierndorf"**, veranstaltet vom SV Sierndorf, Sektion TT.

20. Februar: 13.00 Uhr: Schnupperbewerb, Unterstufe bis 12
15.00 Uhr: Schüler bis 16 (nur Hobbyspieler)
16.00 Uhr: Jugend bis 18 (nur Hobbyspieler)
Jugendvereinsmeisterschaft

Bei den Bewerbungen am 20. Februar - kein Nenngeld

21. Februar: 8.30 Uhr: Hobbybewerb in vier Klassen
13.30 Uhr: Damenbewerb in zwei Leistungsklassen
14.00 Uhr: Seniorenbewerb
Doppelbewerb

Nenngeld pro Bewerb S 50,-

28. Februar: **"ÖKB-GENERALVERSAMMLUNG"** im Gasthaus Neuteufel,
10.00 Uhr

12. März: **"10. HENDLSCHNAPSEN"** des ÖKB im Gasthaus Neuteufel,
17.00 Uhr; Reinertrag kommt der Renovierung des Kriegerdenk-
mals in Senning zugute.



Die Sängerschaft Heimatglocken ladet sangesfreu-
dige Damen und Herren, aber auch Kinder ein, bei
ihrem Chorsingen mitzumachen.

vierzehntägig, donnerstags, 20.00 Uhr, Gh. Kandler

WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN

KANAL IN SIERNDORF

In der Ausgabe Oktober 1992 wurden Sie über die Kanaleinmündungsabgabe informiert. Trotz aller Sorgfalt hat sich aber leider in diese Information der "Fehlerteufel" eingeschlichen.

Auf Seite 3 muß es richtig heißen:

Berechnungsfläche = bebaute Fläche dividiert durch zwei, multipliziert mit der Anzahl der Geschoße mit Kanalanschluß + 1 und dazugezählt 15 % der unbebauten Fläche, maximal aber 75 m².

Auch in der viertletzten Zeile ist für "Wasseranschlüsse" "Kanalanschlüsse" einzusetzen.

Zur Berechnung der Höhe der Kanaleinmündungsabgabe (Seite 4) muß ergänzend vermerkt werden, daß sich dieser Preis (S 45.820,50) inkl. Mehrwertsteuer versteht. ($300 \times 138,85 = 41.655,-$; die MWSt in der Höhe von 10 % dazugezählt ergibt S 45.820,50).

Die Bauarbeiten haben bereits begonnen.



Ing. Stiedl (Planungsbüro Kernstock) und Ing. Keiml (Firma Ferro-Betonit)

Die V Niederösterreichische
Versicherung

KARL WALTNER
Oberinspektor

Privat:
2011 Unterhautenthal
Tel. 02267/27102

Büro:
2000 Stockerau
Kochplatz 3
Tel. 02266/24 10

Die Niederösterreichische
LEASING
Ges.m.b.H. & CoKG

SPORTZENTRUM - BAUBEGINN

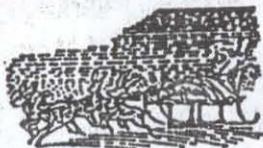
Am 23. November wurde mit den Bauarbeiten zum Sportzentrum Sierndorf begonnen. Standort dieser Sportanlage ist das Gebiet zwischen Erholungszentrum (hinter dem Ablaßgraben und dem Naturlehrpfad) und der alten Assmannmühle einerseits und dem Göllersbach und der Zufahrtsstraße zur alten Assmannmühle andererseits. Von dieser Zufahrtsstraße aus erfolgt auch die Zufahrt zu den Parkplätzen der Anlage.

Das Sportzentrum umfaßt im Endausbau ein Fußball-Hauptspielfeld (Gesamtfläche: 111 x 69 Meter), ein Trainingsfeld (Gesamtfläche: 96 x 64 Meter), vier Tennisplätze und die dazugehörenden Kabinenanlagen.

Die voraussichtlichen Kosten der Gesamtanlage betragen rund S 8.200.000,- (exkl. MWSt) und werden durch Förderungen (des Bundes, des Landes; Sportförderung), durch Grundverkauf (alter Sportplatz - Bachgasse) sowie durch Eigenleistungen und durch Zuführungen aus dem ordentlichen Haushalt der Gemeinde erbracht. Bauherr ist die Marktgemeinde Sierndorf, die Errichtung der Tennisanlage erfolgt aber über den Tennisklub. Die Marktgemeinde verpachtet dem Tennisklub den Grund und stellt den Unterbau und die diversen Anschlüsse her.

Der Terminplan sieht vor, daß mit dem Spielbetrieb auf den Tennisplätzen (1. Ausbaustufe: 2 Plätze) im Frühsommer 1993 (wenn die Witterung ein zügiges Voranschreiten der Bauarbeiten erlaubt) begonnen werden kann. Im Frühjahr 1994 sollen die Fußballfelder bespielbar sein.

Meine Gemeinde. Meine Bank.



**Ein FROHES WEIHNACHTSFEST
und viel Erfolg im NEUEN JAHR**

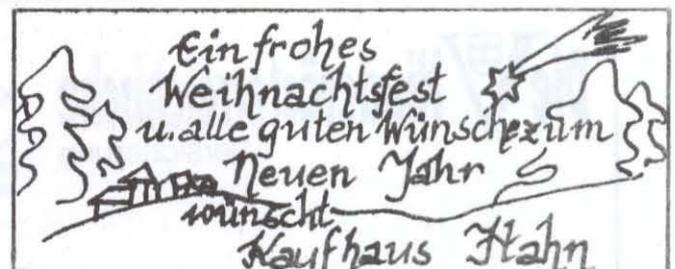


Raiffeisenbank Stockerau
Zweigstelle Sierndorf

Wir wünschen allen unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest und ein
PROSIT 1993



Familie Zold
"Teichwirt"



WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN

Ihrer eigenen Heizung oder der Feuerstätte Ihres Nachbarn können aber durch Ihre Fenster eindringen und werden von Ihnen eingeatmet. Auch die Fassade Ihres Hauses wird verschmutzen, vereisen und auffrieren. Nicht immer ist bei Anschluß einer neuen Gasfeuerstätte eine Fangsanierung erforderlich - Ihr Rauchfangkehrer wird Sie gerne beraten.



Alles für den Bau - für alle, die bauen

Bauunternehmung

Plattenindustrie · Betonwerk · Stufenwerk · Baustoffe · Planungsbüro

GÖTZINGER

2013 Göllersdorf 39/NÖ., Tel. (02954) 2321, 2322, 2323
Göllersdorf · Großsteizendorf · Hollabrunn · Sierndorf

RESTMÜLLABFUHR - TERMINÄNDERUNG

Die für 29. Dezember und 30. Dezember angesetzte Restmüllabfuhr entfällt, da pro Jahr nur 12 Abfuhrungen vorgesehen sind und dies bereits die dreizehnte wäre.

Die nächste Restmüllabfuhr findet in der Katastralgemeinde Sierndorf am 8. Jänner statt, in allen anderen Katastralgemeinden wird der Restmüll bereits am 7. Jänner abgeholt.

Die nächste Biomüllabfuhr erfolgt am 7. Jänner.



ZÜRICH KOSMOS VERSICHERUNGEN
SPEZIALORGANISATION

1100 Wien, Troststraße 50, Tel.: 0222 / 602 91 60-0



*Ein frohes
und besinnliches Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr
wünscht Ihnen Josef Antony*

Erwarten Sie
ruhig mehr
vom Leben.

Sie haben ehrgeizige Vorstellungen vom Leben:
Sie streben für sich und Ihre Familie einen
höheren Lebensstandard an, und den wollen
Sie auch sichern.
Sie haben einen Plan. Sie wollen ein ansehn-
liches Vermögen aufbauen und Ihre Familie
vom ersten Tag an finanziell absichern, falls
Ihnen etwas zustoßen sollte.



WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN

HUMANA-ALTKLEIDERCONTAINER

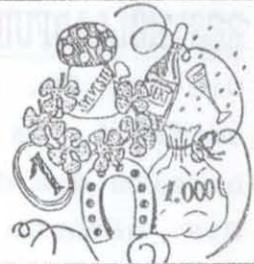
In den letzten Wochen mußte leider wiederholt festgestellt werden, daß die HUMANA-Altkleidercontainer zweckentfremdet von gedankenlosen Mitbürgern als "Müllcontainer" verwendet werden.

Werfen Sie bitte nur Bekleidungsstücke in die HUMANA-Altkleidercontainer! Die Bekleidung, die Sie in den Container werfen, wird abgeholt und sortiert. Die besseren Stücke werden in HUMANA-Second-Hand-Shops verkauft, weniger gute Stücke werden als Rohstoff wiederverwertet. Der Erlös wird ausschließlich für humanitäre Hilfe, in erster Linie für Projekte in den Entwicklungsländern verwendet.

Aber nicht nur die Altkleidercontainer, auch die anderen Container und Sammelbehälter werden manchmal von einigen wenigen "mißbraucht". Speziell an diese ergeht das Ersuchen: **"Achten Sie bitte in Zukunft auf mehr Disziplin bei der Mülltrennung!"** - Nicht nur die Umwelt, auch Ihre Briefftasche ist Ihnen letztendlich dafür dankbar!

**ALLEN UNSEREN KUNDEN EIN
FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR!**

KAUFHAUS MAHRER



EINBAU VON GASFEUERSTÄTTEN

Gasfeuerstätten emittieren je Heizperiode an die 40.000 m³ schädliche Abgase mit giftigem Kohlenstoffmonoxid und Stickstoffdioxid, besonders aber an die 2.500 m³ erstickendes Kohlenstoffdioxid und an die 3000 Liter Wasser ins Freie.

Außenwandgasgeräte stoßen diese Abgabe in den direkten Umgebungsbereich von Mensch und Tier. In einigen Städten Österreichs sind diese Feuerstätten schon teilweise verboten. Laut einer Untersuchung der Technischen Universität München ist die NO_x-Konzentration von Außenwandfeuerstätten im unmittelbaren Lebensbereich des Menschen bis zu **1000 mal höher als beim Betrieb über ein Fangsystem.**

Wenn Sie also eine solche Feuerstätte einbauen lassen, so sparen Sie vielleicht eine Fang(Kamin-)sanierung, die schädlichen Abgase

DER PRANGER

Überall auf der Welt gibt es Menschen, die von den
West- und Mitteleuropäern meinen,
sie hätten das Glück gepachtet,
die nur einen Teil dessen erreichen möchten, was jene zu haben scheinen,
wenn man sie nur oberflächlich betrachtet.

Aber strahlen hierorts die Gesichter der Männer und Frauen
vor Freude und Zufriedenheit?
Vermitteln ihre Worte und Geste Vertrauen?
Geben sie ihren Kindern Geborgenheit?

Wenn nicht, dann ist der Wohlstand ohne Belang,
dann haben Seßhaftigkeit und Vorräte keinen Sinn.
Dann zählen nur die Hoffnung und der Drang
auf dem Weg zur Absicherungsgesellschaft hin.

Was wissen wir über den Wirt,
den man in der Geschichte von der Herbergssuche besang?
Liebte er sich selbst, oder war er frustriert?
Gestreßt, übermüdet, ausgeliefert dem alltäglichen Zwang?

Die Ozonlöcher der Seele lähmen das "ICH".
Die Mißachtung für Andersartigkeit oder Schwäche
legt sich wie ein Ölteppich
über Blicke und Gespräche.
Unaufhaltsam verklebt er die Flügel von allen,
die in die Gewässer des "SICH BEWEISEN MÜSSENS" fallen.

Nicht nur wirtschaftliche Notlagen sind voller Brisanz.
Probleme sind niemals gelöst durch das alleinige Abliefern von Spenden.
Lebensfreude, Gemeinschaftsgeist und Toleranz
müssen wir ausstrahlen und täglich anwenden.

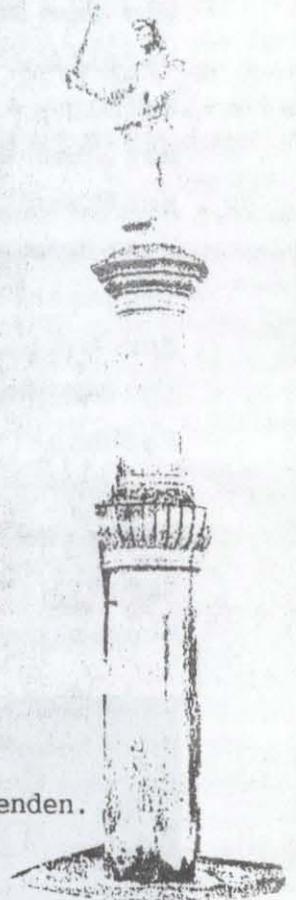
Vielleicht können positive Gedanken sogar aufsteigen und sich verteilen
wie Sauerstoff um unseren Globus
und irgendjemand anderswo kommt in ihren Genuß.

Wenigstens zu Weihnachten
wollen wir nur was uns gefällt
und Freude macht betrachten,
sei es auch noch so unbedeutend für den Lauf der Welt.

Wer ständig die Argumente der Unzufriedenen anhört
und sie aufsaugt wie ein Schwamm,
kann nicht mehr positiv denken und trösten, irgendwann.

Auf die innere Programmierung zur Lebensfreude schwört
im vorweihnachtlichen Lichterglanz
Euer, wie immer sehr ergebener,

Pranger Hans



WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN

DIE SCHNUPPERLEHRE WAR WIEDER EIN RIESENERFOLG

STOCKERAU.- Als einzige Schulform in Österreich bietet der Polytechnische Lehrgang in Rahmen der Berufswahl und -entscheidung die Möglichkeit an, in einem Betrieb seinen Wunschberuf in der Praxis kennenzulernen. Im PL Stockerau werden die Berufspraktischen Tage - "Schnupperlehre" genannt - in zwei Teilen durchgeführt, um den Schülern die Möglichkeit zu geben, zwei Betriebe oder zwei Berufe in Augenschein zu nehmen.

Wie der neue Leiter des PL Stockerau, Peter Feigl, mitteilte, war bereits der 1. Teil der Schnupperlehre im November ein voller Erfolg. Alle Schüler nahmen selbständig mit dem Betrieb Kontakt auf und meldeten ihren Wunschberuf an. Die Unternehmer selber schätzen diese Möglichkeit des Kennenlernens sehr, da ihnen dann die Lehrlingsauswahl leichter fällt. Denn trotz fallender Lehrlingszahlen wollen die Firmen die besten für sich gewinnen. Mit der Werbekampagne "Karriere durch Lehre" soll erstens der Drang in die weiterführenden Schulen gestoppt werden und zweitens der Facharbeitermangel behoben werden.

Die Wunschberufe reichten heuer von den immer attraktiven KFZ-Mechanikern bis zu Hafner, Drucker, Fußpfleger und Rauchfangkehrer, wofür sich ein Mädchen (!) interessierte und restlos begeistert war.



Daniel Niederkofler (rechts) bei der Schnupperlehre im KFZ-Betrieb Drexler

Liebe Tennisfreunde !

Es ist so weit. Die Errichtung der Tennisplätze ist voll im Gange.

Wir ersuchen um rasche Abgabe Ihrer Beitrittserklärungen (diese liegen bei der Gemeinde und der RAIKA Sierndorf auf), da, um mindestens 2 Stunden Spielzeit ermöglichen zu können, pro Platz nur eine begrenzte Anzahl von Mitgliedern aufgenommen wird.

Sie können heuer noch Mitglied zu einem begünstigten Einschreibtarif in Höhe von 2.500,-- ÖS werden. Ab 1.1.1993 erhöht sich die Einschreibgebühr auf 3.000,-- ÖS.

Daher schnell anmelden,
denn am 32. Dezember ist es zu spät !!!

Der laufende Mitgliedsbeitrag beläuft sich für eine Familie (unabhängig der Personenanzahl) auf S 2.000,--.

BEGÜNSTIGUNGEN FÜR KINDER !!

Mit der Aufnahme des ordentlichen Spielbetriebes kann bis zum Frühsommer 1993 (Fertigstellung je nach Witterung) gerechnet werden.

WIR WÜRDEN UNS FREUEN, SIE, ALS EINWOHNER DER GROSSGEMEINDE SIERNDORF, BALD IN UNSEREM VEREIN BEGRÜSSEN ZU DÜRFEN.

Mit sportlichen Grüßen

TC Sierndorf

Kontaktpersonen: Assmann Franz Tel: 22 28
 Zöhler Heinrich Tel: 0663 / 89 91 79
 Wünsch Gerhard Tel: 02266 / 625 01 - 30

PS: Der TC Sierndorf sucht Mithelfer bei der Errichtung der Tennisanlage.
Sollten Sie handwerklich begabt sein oder Möglichkeiten zum begünstigten Warenbezug haben, ersuchen wir Sie, sich bei den Kontaktpersonen zu melden.

WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN WIR INFORMIEREN

Erstmals war heuer auch ein Sierndorfer Betrieb Ziel einer Schnupperlehre: In der KFZ-Reparaturwerkstätte Siegfried Drexler war Daniel Niederkofler aus Sierndorf ein eifriger und interessierter Schnupperlehrling.

Die anderen Poly-Schüler aus der Großgemeinde waren in folgenden Firmen beschäftigt: Christian Randt und Markus Weber in der Konditorei Balz, Korneuburg, Alexander Floh im Hotel Bauer in Stockerau, Gerhard Hober als Maschinenschlosser bei der Firma Vogel, Stockerau.



Planen Sie eine Feier?
...dann sprechen Sie mit uns!

GASTHAUS KIEFER

UNTERPARSCHENBRUNN TEL : 02267/2262



wünscht
allen Lesern
*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr*

BLUMENSCHMUCK IN OBERMALLEBARN

Viel Zeit und Liebe bringt die Bevölkerung Obermallebarns auf, um ihre Katastralgemeinde zu einem "Schmuckkästchen" zu machen. Der Dorfplatz wurde mustergültig gestaltet, und beim Nö. Blumenschmuckwettbewerb erreichte Obermallebarn im Viertel unter dem Manhartsberg den beachtenswerten 9. Platz.

Unabhängig davon wurden die einzelnen Häuser und auch die öffentlichen Gebäude und Grünanlagen von einer Jury bewertet.

Dabei ergab sich bei den Häusern folgende Reihung:

1. Familie Thomas Kobylarz, Nr. 92
2. Familie Günther Fuchs, Nr. 103
3. Familie Gerhard Kurz, Nr. 27
4. Familie Gabriele Holzer, Nr. 84

Bei den öffentlichen Gebäuden und Grünanlagen brachte die Bewertung folgendes Ergebnis:

1. Insel beim Teich
2. Alter Dorfbrunnen
3. Grünanlage bei Schule
Insel Schörnbornerstraße
5. Zeughaus

Der Partner
für die Landwirtschaft!
Raiffeisenlagerhaus Stockerau
- Filiale SIERNDORF





Elektro-Geräte, Elektro-Installation, Blitzschutz, Alarmanlagen
Satelliten-Empfangsanlagen, Antennenbau, Telekommunikation
HIFI-, TV- und Video- Service

Weber & Lang Gesellschaft m. b. H.

ELEKTRO-AKTION

Sämtliches Elektro-Installationsmaterial SUPERGÜNSTIG!

z.B. *Leitungsdraht YE 1,5*
89,- je Rolle (100 m, ge/gr)
85,- je Rolle (100 m, sw, bl, br)

z.B. *Flexschlauch Fx16*
199,- je Rolle (50 m, grau)

Schalter von Jung, MPE-Legrand, Berker...

*Ungeöffnete Verpackungseinheiten werden
zurückgenommen!*

Telekommunikation für alle!

D-Netz Telefone vom Marktführer:

z.B. *Motorola MicroTec II (201 g)*
20.390,- (Einführungspreis)

z.B. *Motorola Classic (MicroTec I)*
15.190,- (Einführungspreis)

z.B. *Motorola Personal*
13.790,- (Einführungspreis)

Schnurlos-Telefone, Anrufbeantworter..

Elektro-Geräte

z.B. *Moulinex K89*
(*Super Trio compact 300*)

**Multifunktions-Sauger mit Top-Ausstattung
und reichhaltigem Zubehör!**

*Naß-/Trocken- Sauger
Teppich-Wascher (extrahieren)
Aufwischen von glatten Böden*

4.290,- (Einführungspreis)

Top-Preise

auch bei

HIFI (z.B. JVC)
TV (z.B. Grundig, Philips)
Video (z.B. Panasonic)
Audio (z.B. Sony)

alle Haushaltsgeräte

Vorführgeräte u. Auslaufmodelle!

SATELLITEN-TV

Einzel-Anlage inkl. Wand-Montage

5.680,-

Einzel-Anlagen ab **3.990,-**

Doppel-Anlagen ab **6.990,-**

A-2340 Mödling
Babenberggasse 4
Tel. / Fax 02236 27122

A-2011 Sierndorf
Pfungstwiese 19
Tel. / Fax 02267 2402

D-Netz: 0663 018281

Preisangaben in ÖS inkl. Mehrwertsteuer
Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtum vorbehalten!

WIR GRATULIEREN WIR GRATULIEREN WIR GRATULIEREN

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag:

Reisinger Stefanie	Oberhautental 17
Reinwein Theresia	Untermallebarn 34
Schwaiger Maria	Senning 40

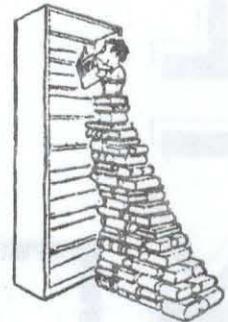


Der Wanderverein Sierndorf renovierte das Kreuz an der Straße von Sierndorf nach Hatzenbach, das auf der Kuppe rechts im Wald steht. Auch die Bänke laden jetzt wieder den Spaziergänger und Radfahrer zum Verweilen ein! - Danke.



BESUCHEN SIE UNSERE GEMEINDEBÜCHEREI!

Dienstag, 16.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag, 17.00 Uhr - 19.00 Uhr



Volksschule Sierndorf, Eingang Schulstraße 5

Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1-4:
"Gemeinde-Kurier" - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Pragerstraße 13.
Verantwortlicher Schriftleiter: Karl Falschlehner. Druck: Markt-
gemeinde Hausleiten, 3464 Hausleiten. Verlagspostamt und Erschei-
nungsort: 2011 Sierndorf.